Président du parti Masters, pionnier fondateur de la première radio privée à Madagascar, la Radio Feon'ny Vahoaka (RFV) durant les évènements de 1991 ayant amené à l'avènement de la IIIème république, Alain Ramaroson est un homme qui ne laisse pas insensible.

La question n'est pas de savoir si on l'aime ou si on le déteste. Du côté malgache, étant donné que le premier ennemi des Malgaches est un Malgache comme lui, Alain Ramaroson sera toujours l'empêcheur de tourner en rond. Hélas, qu'on le veuille ou non, ce régime Rajaonarimampianina tourne sur lui-même sinon avance à reculons. Si tous les politiciens locaux, au lieu de retourner mille fois leur veste et de ne penser qu'à leurs poches, avaient une once de bon sens et d'éthique, le pays Madagascar ne serait pas là où il est actuellement. C'est-à-dire à l'époque d'avant la révolution de 1789 en France. Ayant déjà été colonisés, les Malgaches actuels sont en retard de 226 ans.

On ne peut pas rattraper le temps perdu, mais on peut très bien éviter les mêmes erreurs qui ont permis un formidable bond en arrière. Ce qui n'est pas le cas avec ce régime Rajaonarimampianina/Hvm. Transcription et traduction des propos d'Alain Ramaroson recueillis le 14 avril 2015. A méditer. Et osez jurer que tout ce qu'il a dit n'est qu'un tissu de mensonges pour obtenir un quelconque fauteuil au sein d'un pouvoir en perdition, qui entraîne le pays tout entier vers une spirale moyen-âgeuse.

« Marina ve io fifidianana io, sa hanavesatra ny krizy eto Madagasikara? Dia io izao no hita-tsika io, iainan-tsika io izay zavatra tsy fanta-tsika. Fa ity fanindroany ity dia hitarika zavatra hafa. Satria tena hisy fiantraikany mihitsy eran'ny kaominina eto Madagasikara. Ka dia hisy fiantraikany goavam-be io. Izay no mahatonga ahy miteny hoe: raha mbola tsy malalaka ny radiom-pirenena, ny televizionam-pirenena, aza manomanonana fifidianana izany. Satria, fototry ny fifidianana, Tompoko, dia ny Demokrasia. Ka raha feom-panjakana fotsiny, feon'antoko-panjakana no ho re ao anatin'ny televizionam-pirenena sy radiom-pirenena io, dia mihevitra ny Malagasy ho babakoto tanteraka. Fa hoe izay mihoatran'Antananarivo izany aleho tsy hahay n'inona n'inona. Inona moa ny dikan'izany? Tsy manambany ny mpiray tanindrazana ve? Izay no mahatonga ahy entitra mihitsy amin'io hoe: ajanony aloha satria hifamaly eto ny rehetra rehetra; ny ala-bato tsy hifankahitana hitondra krizy hafa mihitsy io zava-mitranga io ».

Ces [prochaines] élections sont-elles viables ou alourdiront-elles encore plus la crise à Madagascar? Car que voyons-nous, que vivons-nous en ce moment [depuis la précédente élection présidentielle]? Ces [prochaines] élections entraineront d'autres problèmes. Car elles auront des impacts dans toutes les communes de Madagascar. De très grands impacts. Et c'est pourquoi je dis : tant que les médias publics -radio et télévision nationales- ne seront pas libres d'accès, il ne faut même pas penser à organiser des élections. Car, Monsieur, la racine des élections demeure la démocratie. Et si c'est la voix des dirigeants, la voix du parti du pouvoir qui encombre ces médias publics, c'est prendre les Malgaches pour des gorilles. Car pour les populations hors d'Antananarivo, donc, elles seront toujours laissées dans l'ignorance totale de se qui se trame réellement. Qu'est-ce que cela signifie si ce n'est l'avilissement des compatriotes ? Et c'est pour cela que je réitère avec force : mieux vaut suspendre le processus de ces [prochaines] élections qui n'engendreront qu'une mésentente généralisée. Les éventuels détournements de voix amèneront une autre crise d'un tout autre genre.

« Vonjeo aloha ny mpiray tanindrazana, izay no mahamaika. Vonjeo aloha ny mpiray tanindrazana amin'ny tsy fandriampahalemana, amin'ny vidim-piainana tena midangana tanteraka. Na ny tenin'ny Jirama ireny anie dia efa mahakivy e! Aiza no misy teny hoe: an an

an, na ianareo manaiky ny fiakaran'ny vidiny na ianareo manaiky ny delestazy. O rangahy ity! F'inona izany tompon'andraikitra miteny an'izany? Nefa, araka ny fantatra, orinasam-panjakana ny JIRAMA, Tompoko. Ho an'ny vahoaka no nanaovana an'io; fitsinjovana ny vahoka. Izay ilay hoe "utilité publique". Raha any ivelany, any Lafrantsa no jeren-tsika, tsy misy miataka izany hoe homena an'ny tsy miankina ny sehatra. Satria maninona? Fitsinjovana ny mpiara-belona no anaran'io. Izay ny maha orinasa an'io. Ka izay no mahatonga ahy miteny hoe: aleho aloha amboarina eto ».

Il importe de prioriser la protection des compatriotes. Cela face à l'insécurité, au coût de la vie allant crescendo. Ce que le premier responsable (Ndlr : le ministre de l'Energie et des Hydrocarbures, Horace Constant) a dit à propos de la JIRAMA, dépasse tout entendement : soit vous acceptez la hausse de la facture, soit vous allez subir les délestages. Mais Monsieur ! D'où sort ce responsable qui tient de tels propos irresponsables ? A notre connaissance, la JIRAMA est une société d'Etat, Monsieur. Elle appartient donc au peuple, pour son intérêt propre. C'est cela l'utilité publique. A l'extérieur, en France, par exemple, jamais les sociétes d'Etat (l'EDF et la GDF) ne se retireront au profit d'intérêts privés. Pourquoi ? Pour cet intérêt public. C'est sa mission. Et c'est pourquoi je dis : il vaut mieux mettre de l'ordre à tout cela.

« Ny ADEMA etsy andaniny. Ahoana moa, Tompoko, ny seranam-piara manidina ana renivohitry ny firenena anankiray, Madagasikara, dia omenao an'ny vahiny ny fitantanana azy? Fa dia inona ity sain-tsika ity? Iza no anaiky an 'izany eto an-tany fa hoe ny seranam-piara manidina ao amin'ny renivohiny, izay tena miankina amin'ny ain'ny tanindrazana mihitsy izany, stratejika, dia omena ho an'ny vahiny? Izany tena tsy fanao izany. Ka izay no mahatonga ahy miteny hoe: andao amboarina daholo, Tompoko, ny zavatra mitranga eto amin'ity Madagasikara ity. Fa izao no mitohy, tsy hifankahitana intsony ny eto. Dia aninona? Hanao fampihavanana fanim-piriny indray isika? Ka izay ny mahatonga ahy miteny hoe: aleho aloha miantona ny rehetra; aleho dinihina, tenenina, afarana, ialana nenina ny mpitondra. Amin'izao fotoana izao, mandeha any amin'ny tsy izy tanteraka ny firenena malagasy.
Ka mila aloha fijerena akaiky, fifandinihin'ny sehatra rehetra hoe inona no tokony atao ary inona no tokony apetraka satria zava-doza amin'ny ho avin'ny zana-tsika, ny taranan-tsika mihitsy izao zava-mitranga izao ».

En ce qui concerne l'ADEMA, à présent. Pourquoi, Monsieur, la gestion de l'aéroport de la capitale d'un pays, Madagascar en l'occurrence, doit-elle être donnée à des intérêts particuliers étrangers ? Mais c'est quoi cet état d'esprit qui prévaut chez nous ? Quel pays, de part le monde, accepterait que des intérêts étrangers prennent en main la gestion de l'aéroport de sa capitale, porte ouverte stratégique de la Nation toute entière. Cela ne s'est jamais vu ni ne s'est jamais fait. Et c'est pourquoi je persiste à dire : il importe de revoir tout ce qui ne va pas, actuellement, à Madagascar. Car si cela continue, ce sera l'anarchie totale. Et que faudra-t-il faire ensuite. Une énième réconciliation nationale ? C'est pour cela que je dis : il faut tout suspendre. Mieux vaut se concerter, se parler, dialoguer, donner aux dirigeants le temps de se retourner, de revoir sa copie. Car, actuellement la Nation malgache se dirige complètement vers une mauvaise voie. Il faut absolument se pencher sérieusement sur la question, avec la participation de toutes les entités concernées, pour savoir où l'on va exactement. Il en va de l'avenir de nos enfants, de nos descendants.

« Afa-kely eto an-tany angamba ity Madagasikara ity. Fa dia rafitry ny tetezamita ny CENIT na ny FFM. Mailaka ery nandrava ny Antenimieran-doholona -ny CST- fa gaga fa dia apetraka daholo ireo andrim-panjakana tetezamita toa ireo. Ka izay ny mahatonga ahy hoe mbola asaina hitsara fifidianana indray nefa rafitra tetezamita. Izany anie dia efa tsy mety e! Hitanareo, ohatra fotsiny, ny Fahefana Avo momban'ny Lalampanorenana na HCC: ahoana moa, Tompoko, tsy feno ny HCC satria tsy ao ny Loholona na "Sénateurs", nefa hoe: aleho handeha. Taiza no nisy rafitra mpanapam-kevitra fara-tampony amin'ny lalàna no tsy ampy ny olona dia mbola mahazo ihany izy mamoaka didy, na mamoaka fanapahan-kevitra. Tsy mety anie izany e!
».

Il doit donc être vrai que Madagascar constitue une "exception"… En effet, ce sont des institutions de la transition, comme la CENIT (Commission électorale nationale indépendante POUR ou DE LA TRANSITION) qui continuent à œuvrer. Quel empressement pour dissoudre le CST (Conseil supérieur de la Transition). Pourtant, c'est toujours cette CENIT qui est prévu

s'occuper des futures élections communales et municipales. Voyez aussi la HCC (Haute Cour de Justice) : elle n'est toujours pas complète car il n'y a pas des représentants du Sénat toujours inexistant. Or, tout le monde, ici, trouve normal, malgré cette situation bancale, que cette HCC puisse sortir des lois, des décisions officielles. Ce n'est ni normal ni légal !

« Raha tena tany repoblika isika, Tompoko, manaja izany hoe tany tan-dalàna, "état de droit"! Tsy mety izany. Raha vao tsy feno ny rafitra dia efa tsy mety. Hitanareo, ohatra, ny Fahefana avom-pitsarana koa ("Haute Cour de Justice"): ahoana moa, Tompoko, tsy feno dia lazaina hoe: an an an, efa vitavita io. Vitavita amin'ny ahoana? F'angaha izy ity peta-toko? Fa ovay, aza asiana repoblika eto Madagasikara angamba, amin'izay fotoana izay afaka ekena ny zavatra rehetra atao. Fa raha mbola isika mirehareha fa repoblikan'i Madagasikara ary tany tan-dalàna, ao anatin'ny Lalampanorenana izany, fa tsy foroniko, dia izay ilay izy ».

Si nous sommes vraiment une république, Monsieur, nous devons respecter l'état de droit. Or, si les institutions ne sont pas complètes, c'est un état de non-droit qui prévaut. Voyez un peu la Haute Cour de Justice. Bien qu'incomplète, les dirigeants se permettent de dire qu'elle est fonctionnelle. Fonctionnelle en quoi ? Qu'est-ce que c'est que ce rafistolage ? Aussi, actuellement, ne parlez plus de république à Madagascar comme çà tout le monde pourra vous faire tout ce qui lui passe par la tête. Aussi, pour le moment, ne nous targuons pas d'être la république de Madagascar, état de droit régit par la Constitution. Je n'invente rien, c'est cela qui prévaut de nos jours.

« Ao anatin'ny Lalampanorenana -mba tiako, Tompoko, ny mba mamakimaky ireo tompon'andraitra ireo- ao amin'ny sava ranon'ando fotsiny, dia efa hita ny momban'ny fitantanana ny fitondrana ny firenena: apetrany voalohany mihitsy dia ny mangaraharaha aloha. Tsy maintsy atao. Kanefa tsy misy an'izany eto amin'ity Madagasikara ity. Hitanareo izao, zavatra mitranga mampalahelo, zavatra mitranga any Atsimo. Fantatro tsara io toerana io. Efa tany aho, nihaona tamin'ireo olona ireo, efa tamin'ny fotoana maro lasa izay. Fa lazaiko aminareo fa potika ny fiainan'ireo raha fatsy mainty indray no tsinjovina, amin'ity TOLIARA SANDS ity indray, hitrandraka ao. Zava-doza anie izany e
»
.

Dans la Constitution -et j'aimerai que les dirigeants actuels la lisent de temps en temps- le préambule stipule clairement la transparence dans la conduite de la Nation. C'est une condition sine qua non de tout état de droit. Mais cette transparence n'est pas le fort des actuels dirigeants à Madagascar. Voyez ce qui se passe dans les régions du Sud de Madagascar. C'est pitoyable. Je connais très bien ces régions. J'y ai rencontré les populations, il y a de cela un long moment. Et je peux témoigner que c'est toute leur vie qui est détruite avec l'exploitation d'ilménite par TOLIARA SANDS. C'est un grave danger qui plane.

« Nefa lasa ihany ny fifanarahana. Io TOLIARA SANDS io efa nanana olana tany Atsimo satria nandrava fasan'olona. Efa nisy zava-doza anie tany e! Mbola omena indray izy izao alàlana hanao fasy mainty. Ary any amin'ny Mikea, izay toerana efa noraisina eo amin'ny sehatra iraisam-pirenena fa toerana tsy azo kitihina, "patrimoine mondial" izany io toerana io. Fa dia kitihina indray satria maninona? Misy ambadika any. Izaho dia miteny fa misy ambadika. Dia tsy hita moa fa mahazo ambadika any dia aleho omena ihany ny alàlana, ohatry ny hoe tsy misy zavatra azo trandrahana hafa eto Madagasikara raha tsy ao amin-dry zareo Mikea. Ka tsy fantatro, Tompoko, fa dia anjaran-tsika mianakavy mpiray tanindrazana no mieritreritra fa tsy mety e. Tsy mety izao fitantanana an'I Madagasikara izao ».

Or, un accord a été a signé alors que TOLIARA SANDS a commis l'irréparable dans le Sud, en détruisant de nombreux tombeaux ancestraux et familiaux. Particulièrement dans le fief des Mikea, qui, pourtant, a été déclaré patrimoine mondiale dans la liste de l'UNESCO. Or, la société est de retour. Pourquoi ? Il y a un *« truc »* derrière cela. Et c'est ce *« truc »* qui permet tout. Et c'est comme s'il n'y avait rien d'autres à exploiter à Madagascar à part le fief des Mikea. Que puis-je vous dire, Monsieur, si ce n'est qu'il est de notre devoir de compatriotes et de citoyens malgaches de réfléchir sur tout ce qui cloche. Et c'est la gestion même de Madagascar qui cloche actuellement.

« Tratry ny fasahiranana tanteraka ilay vahoaka. Averiko foana ity teny ity hoe: miankin-drindrina ny olona amin'izao fotoana izao. Izany hoe tsy afaka miverina intsony, fa tsy maintsy miroso. Miroso ho aiza anefa? Ny hanin-koanina aza efa sarotra hita amin'izao. Ka ny tiako laizana hoe, ny zavatra nataoko ireny dia tsy ananako henatra ary tsy hihemorako. Aleho mazava izay resaka izay. Satria fiainan'ilay olom-pirenena malagasy mihitsy no voakasika. Ary ny zavatra nataoko ireny dia voaporofo, izao, fa sady ara-dalàna no mbola niala-nenina aho tsy nanao ilay hetsika niresaka tamin'ireo mpanao gazety mialohan'ny fotoana. Ka dia mitohy ny Tantara. Izaho izay dia tena miteny mihitsy fa tombontsoa avon'ny vahoaka malagasy no tokony ataon-dry zareo mpanao politika ».

Le peuple malgache est confronté à une situation extrême. Et je répète une énième fois ceci : actuellement, les gens se trouvent acculés devant un mur, ils ne peuvent plus reculer mais doivent avancer. Mais vers où ? Leur grand problème est qu'ils doivent chercher ce qu'ils doivent manger au jour le jour. Pour ma part, je ne reculerai pas mais je continuerai à dénoncer ce qui ne va pas. Que cela soit bien clair. Car c'est la vie même des citoyens malgaches qui est concernée. Et la démarche que j'ai effectuée est une preuve que je n'ai commis aucune faute aux yeux de la loi, surtout qu'au préalable, je me suis entretenu avec les journalistes avant tout début de manifestation. L'Histoire se poursuit. Je persiste à dire que les politiciens doivent faire primer l'intérêt du peuple malgache sur toute autre chose.

« Raha tsy izay no eritreretiny fa ny paosiny dia efa diso lalàna izy ary diso asa. Tsy tokony nanao izay izy. Ka izay no apetrako fotsiny hoe: ny rehetra aoka ho tonga saina fa tsy maintsy kosa mampiseho ny Malagasy fa tena tery tanteraka ny fiainany ary izy anefa tsy maintsy mamelona ny vady aman-janany. Andraikitra lehibe izany. Ary ho an'ny mpitondra izany, andraikitra farany izay goavana satria ny ho avy, ny ho avin'ny Malagasy mihitsy ny tsy maintsy ho tsinjovinao, fa tsy afaka hiala-bàla amin'izany ianao, satria ireo zanaka amam-para ireo, ireo no handimby rahampitso, rahafak'ampitso eto amin'ity tanindrazan-tsika ity ».

Si ce n'est pas le cas, mais s'ils ne pensent qu'à leurs poches, alors ils se sont trompés de chemin et de *« travail »*. Ils ne doivent pas agir de la sorte. Aussi, à mon sens, il importe que tous les Malgaches se remettent en question, qu'ils admettent que leur vie n'est pas ce qu'elle devrait être, alors qu'ils doivent nourrir leur famille, femme et enfants. C'est une énorme responsabilité. En ce qui concerne les actuels dirigeants, ils ont une grande responsabilité parce qu'il s'agit du futur, de l'avenir de tous les Malgaches. Ils ne doivent pas esquiver la question car il s'agit de l'avenir de ceux qui seront amenés à nous remplacer plus tard, demain après-demain ici, dans notre Patrie.

Transcription et traduction libre : Jeannot Ramambazafy – 15 avril 2015